2) Verzoeksters worden verwezen in hun eigen kosten en in die van de Raad en de Commissie.

3) Het Koninkrijk Spanje draagt zijn eigen kosten.

Arrest van het Gerecht (Grote kamer) van 14 december 2005 — CD Cartondruck/Raad en Commissie

(Zaak T-320/00)

„Niet-contractuele aansprakelijkheid van Gemeenschap — Onverenigbaarheid van gemeenschapsregeling voor invoer van bananen met regels van Wereldhandelsorganisatie (WTO) — Instelling door Verenigde Staten van Amerika van vergeldingsmaatregelen in vorm van aanvullend douanerecht op invoer uit Gemeenschap op grond van machtiging van WTO — Uitspraak van Orgaan voor Geschillenbeslechting van WTO — Rechtsgevolgen — Aansprakelijkheid van Gemeenschap zonder onrechtmatig gedrag van haar organen — Oorzakelijk verband — Abnormale en bijzondere schade"

1. *Niet-contractuele aansprakelijkheid — Voorwaarden — Voldoende gekwalificeerde schending van rechtsregel die ertoe strekt aan particulieren rechten toe te kennen — Instelling die niet over beoordelingsmarge beschikt — Toereikendheid van gewone inbreuk op gemeenschapsrecht (Art. 288, tweede alinea, EG) (cf. punten 81-85)*

2. *Beroep tot schadevergoeding — Wereldhandelsorganisatie — Onmogelijkheid om WTO-overeenkomsten in te roepen om wettigheid van gemeenschapshandeling te betwisten — Uitzonderingen — Gemeenschapshandeling die uitvoering ervan beoogt te verzekeren of uitdrukkelijk en specifiek ernaar verwijst — Gemeenschapsregeling voor invoer van bananen — Onverenigbaarheid met WTO-regels die is vastgesteld door orgaan voor geschillenbeslechting van WTO — Rechterlijke toetsing van deze regeling aan WTO-regels*

— Daarvan uitgesloten (Art. 288, tweede alinea, EG; verordeningen nrs. 404/93 en 1637/98 van de Raad; verordening nr. 2362/98 van de Commissie) (cf. punten 107, 110-112)

3. *Niet-contractuele aansprakelijkheid — Voorwaarden — Ontbreken van onrechtmatige gedraging van gemeenschapsinstellingen — Werkelijk geleden schade, causaal verband, en abnormale en bijzondere schade — Cumulatieve voorwaarden (Art. 288, tweede alinea, EG) (cf. punt 152)*

4. *Niet-contractuele aansprakelijkheid — Voorwaarden — Handhaving van gemeenschapsregeling voor invoer van bananen die onverenigbaar is met WTO-overeenkomsten — Schade verbonden aan instelling van vergeldingsmaatregel door Amerikaanse administratie — Causaal verband (Art. 288, tweede alinea, EG) (cf. punten 170-171, 176-178, 182)*

5. *Niet-contractuele aansprakelijkheid — Voorwaarden — Ontbreken van onrechtmatige gedraging van gemeenschapsinstellingen — Schade uit onverenigbaarheid van gemeenschapsregeling voor invoer van bananen met WTO-overeenkomsten — Abnormale schade — Geen — Aansprakelijkheid van Gemeenschap — Daarvan uitgesloten (Art. 288, tweede alinea, EG) (cf. punten 189-190, 192, 197, 199)*

Voorwerp

Beroep tot vergoeding van de schade die het gevolg zou zijn van de heffing door de Verenigde Staten van Amerika van een aanvullend douanerecht over de invoer van verzoeksters bedrukte kartonnen vouwdozen, waarvoor het Orgaan voor Geschillenbeslechting van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) machtiging heeft verleend naar aanleiding van de vaststelling dat de gemeenschapsregeling voor de invoer van bananen onverenigbaar is met de aan de Overeenkomst tot oprichting van de WTO gehechte akkoorden en memoranda

Dictum

1) Het beroep wordt verworpen.

2) Verzoekster wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van de Raad en de Commissie.

Arrest van het Gerecht (Grote kamer) van 14 december 2005 — Fedon & Figli e.a./Raad en Commissie

(Zaak T-135/01)

„Niet-contractuele aansprakelijkheid van Gemeenschap — Onverenigbaarheid van gemeenschapsregeling voor invoer van bananen met regels van Wereldhandelsorganisatie (WTO) — Instelling door Verenigde Staten van Amerika van vergeldingsmaatregelen in vorm van aanvullend douanerecht op invoer uit Gemeenschap op grond van machtiging van WTO — Uitspraak van Orgaan voor Geschillenbeslechting van WTO — Rechtsgevolgen — Aansprakelijkheid van Gemeenschap zonder onrechtmatig gedrag van haar organen — Oorzakelijk verband — Abnormale en bijzondere schade"

1. *Niet-contractuele aansprakelijkheid — Voorwaarden — Voldoende gekwalificeerde schending van rechtsregel die ertoe strekt aan particulieren rechten toe te kennen — Instelling die niet over beoordelingsmarge beschikt — Toereikendheid van gewone inbreuk op gemeenschapsrecht (Art. 288, tweede alinea, EG) (cf. punten 78-82)*

2. *Beroep tot schadevergoeding — Wereldhandelsorganisatie — Onmogelijkheid om WTO-overeenkomsten in te roepen om wettigheid van gemeenschapshandeling te betwisten — Uitzonderingen — Gemeenschapshandeling die uitvoering ervan beoogt te verzekeren of uitdrukkelijk en specifiek ernaar verwijst — Gemeenschapsregeling voor invoer van bananen — Onverenigbaarheid met WTO-regels die is vastgesteld door orgaan voor geschillenbeslechting van WTO — Rechterlijke toetsing van deze regeling aan WTO-regels*